



37 SUDDEN STREET • WATSONVILLE CA 95076 • Numero de telefono: 831-722-3062

Directora Ejecutiva: Linda Martin
Coordinadora de galería: Brianna Flores
Coordinadora de exposiciones: Hedwig M. Heerschop

CONVECTORIA DE ENTRADAS

Mi Casa es Tu Casa: Nuestras Familias

Fechas de exhibición: 28 de octubre - 13 de diciembre de 2020

FECHA LIMITE: 20 de septiembre de 2020

Mi Casa es Tu Casa es la exhibición anual de PVA inspirada por el Día de los Muertos, una fiesta tradicional en México que celebra a los antepasados y otros que han fallecido. Los altares (ofrendas) se construyen en las casas para honrar y recordar a los muertos. Existen costumbres similares en todo el mundo y compartimos puntos en común con muchas culturas en nuestro deseo de honrar y recordar a aquellos a quienes hemos perdido.

Debido a que no podemos garantizar procedimientos seguros de instalación de ofrendas / altares durante la pandemia y no estamos seguros de que se permitirá que la galería se abra al público, PVA los invita a "nuestra casa" virtualmente para participar en Mi Casa es Tu Casa enviándonos imágenes digitales que interpretan el tema del homenaje a los familiares fallecidos. PVA seleccionará imágenes que imprimiremos y colocaremos físicamente en la galería. Crearemos un recorrido virtual de la obra seleccionada en la galería; todas las piezas enviadas irán a una galería en línea. **Todas las entradas deben estar en formato JPEG, al menos 300 dpi 5 "x 7" máx. Nombre de archivo: su apellido o nombre de grupo y título de la pieza.** Tenga en cuenta lo siguiente para la presentación:

1. Fotografías de su trabajo original en 2D o 3D que trata sobre honrar a los miembros de la familia que han fallecido. (Si este trabajo ha estado en una exhibición anterior de PVA, se incluirá en la galería en línea, pero es posible que no se considere para la exhibición física). La obra de arte fotografiada debe ser suya (a menos que sea un padre que envíe el trabajo de su hijo).
2. Tu fotografía favorita tomada durante una de nuestras exhibiciones anteriores de Mi Casa es Tu Casa. Nuestros visitantes dan vida a las exhibiciones, así que considere compartir su foto favorita tomada durante una exhibición pasada de Mi Casa es Tu Casa. Las posibilidades incluyen fotos de actividades de recepciones como: bailarines, manualidades, personas interactuando o personas disfrutando de un altar que usted construyó.

3. Tus fotos personales de celebraciones culturales que honran a los muertos. Algunos ejemplos: Día de los Muertos (quizás su propio altar familiar); Festival de Obon japonés; Festival de Cometas de Guatemala; Chuseok coreano; Gajatra nepalí; El malayo Ari Muyang; Pitru Paksha hindú; Festival chino del fantasma hambriento y / o Quing Ming; y el camboyano Pchum Ben
4. Ayude a PVA a construir una ofrenda / altar virtual proporcionando imágenes de elementos tradicionales que se utilizan en los altares. La mayoría de las culturas reconocen la comida, las flores (caléndulas / flores de papel / lirios) y las fotos como elementos esenciales para honrar a los fallecidos. Considere las representaciones de los cuatro elementos: tierra (comida: sal, pan de muertos, calaveras de azúcar, la comida favorita de un ser querido); viento (papel picado, artículos de papel); fuego (velas / linternas); agua (vasos, botellas o jarras que contengan agua) O considere fotografías de artículos adicionales que podrían encontrarse en una ofrenda / altar: artículos favoritos de sus seres queridos; semillas de maíz; copal / incienso.
5. ¿Eres músico, bailarín, camarógrafo o escritor? Considere enviarnos un archivo mpeg, jpeg o pdf corto que represente su trabajo grupal o individual para incluirlo en nuestra galería en línea.

¿Cuántas entradas? Sea selectivo, le pedimos a cada persona/grupo que envíe **hasta tres imágenes / archivos**. Si representa a una familia o grupo, podría considerar crear un collage de fotos o fotografiar grupos de elementos.

¿Quién puede participar? Individuos; familias, grupos escolares, colectivos de arte, organizaciones sin fines de lucro, clubes y colegas. Su participación debe ir acompañada de un **formulario de autorización**. **Si es menor de 18 años, debe hacer que uno de los padres firme la autorización.**

Calendario de participación:

Ahora hasta el 29 de septiembre:

Si tiene alguna pregunta y / o inquietud, comuníquese con Hedwig en:
hedwig@pvarts.org

Miércoles 30 de septiembre:

Imágenes y formulario de autorización debido. Actualmente, la galería está cerrada. Envíe todos los materiales electrónicamente a: hedwig@pvarts.org

Miércoles 28 de octubre:

Se publica la visita virtual y la galería en línea. Si se nos permite, la Galería se abre al público.

Domingo 13 de diciembre:

La exposición cierra. (El recorrido virtual y la galería en línea permanecerán en el sitio web).

Lo que sabemos y no sabemos durante la pandemia:

- Si está permitido, abriremos la galería al público y publicaremos los días/horas de funcionamiento y los protocolos de Covid-19 para visitando la galería en nuestro sitio web: pvarts.org
- No tendremos una celebración física/fiesta de apertura.
- En lugar de imprimir o enviar postales impresas, desarrollaremos una postal digital.

FORMA DE AUTORIZACIÓN– Mi Casa es Tu Casa 2020

Verifico que tengo permiso del sujeto de la fotografía para el uso de este proyecto.

Doy permiso a Pajaro Valley Arts, en adelante conocido como "PVA" para usar mi imagen (fotografías) para su uso en publicaciones de medios, incluyendo:

Ráfagas de correo electrónico - Boletines informativos - Publicaciones generales - Sitio web - Redes sociales

Por la presente renuncio a cualquier derecho de inspeccionar o aprobar las fotografías terminadas o el material electrónico que pueda usarse junto con ellos ahora o en el futuro, ya sea que conozca o desconozca ese uso, y renuncio a cualquier derecho a regalías u otra compensación que surja de o relacionado con el uso de la imagen. Copyright © permanece con el artista.

ESCRIBA SU NOMBRE (o el nombre del grupo) COMO QUIERA QUE SE LISTEN CON SU PIEZA
NOMBRE: _____

TÍTULO DE LA PIEZA: _____

TÍTULO DE LA PIEZA: _____

TÍTULO DE LA PIEZA: _____

¿Su (s) fotografía (s) o grupo requiere una explicación por escrito? Si es así, describa en 25 palabras o menos:

Tengo 18 años o más y soy competente para contratar en mi propio nombre. He leído este comunicado antes de firmar a continuación y entiendo completamente el contenido, el significado y el impacto de este comunicado. Entiendo que soy libre de abordar cualquier pregunta específica sobre este comunicado enviando esas preguntas por escrito antes de firmar, y acepto que mi incumplimiento se interpretará como una aceptación libre y con conocimiento de los términos de este comunicado.

Firma: _____ Fecha: _____

Soy el padre o tutor legal del niño mencionado a continuación. He leído este comunicado antes de firmar a continuación y entiendo completamente el contenido, el significado y el impacto de este comunicado. Entiendo que soy libre de abordar cualquier pregunta específica sobre este comunicado enviando esas preguntas por escrito antes de firmar, y acepto que mi incumplimiento se interpretará como una aceptación libre y con conocimiento de los términos de este comunicado.

Firma del padre o tutor legal: _____
(si es menor de 18 años)

Envíe por correo electrónico el formulario de autorización y los archivos JPEG antes del 30 de septiembre a: hedwig@pvarts.